Coordinatie - Lumen

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 11e Januari 1951 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van het tijdelijk kader van het Ministerie van Landbouw voor het jaar 1951", heeft ter zitting van 19 Januari 1951 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 11 janvier 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant fixation du cadre temporaire du Ministère de l'Agriculture pour l'année 1951", a donné en sa séance du 19 janvier 1951 l'avis suivant :

De volgende titel zou beter het voorwerp van het koninklijk besluit weergeven :

"Koninklijk besluit houdende vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het tijdelijk personeel van het Ministerie van Landbouw voor het jaar 1951.".

Het besluit van de Regent van 21 Juni 1949 houdende geldelijk statuut van het personeel der Rijksbesturen is gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 September en 30 November 1950. Ook deze laatste vermelde men in het tweede lid der inleiding.

Het advies van de Eerste-Minister is nog niet gegeven. De Raad van State wijst er op dat de ontwerpen van koninklijke besluiten hem pas moeten voorgelegd worden nadat alle formaliteiten, bij de wet of bij de organieke en reglementaire besluiten terzake voorgeschreven, zijn vervuld.

Voorts is het advies van de syndicale raad van advies vereist krachtens artikel 35, 1°, van het besluit van de Regent van 11 Juli 1949, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 12 October 1949. Het besluit heeft namelijk als gevolg dat de weddeschaal, verbonden aan de functie van klerk bij Waters en Bossen, wordt gewijzigd. Ook dat advies zou moeten ingewonnen worden.

Een betere lezing voor artikel 1 ware de volgende :

"Artikel 1.-

Het organiek kader van het tijdelijk personeel van het Ministerie van Landbouw en de weddeschalen voor de functies welke met de in dat kader opgenomen betrekkingen overeenstemmen, worden voor het jaar 1951 overeenkomstig de volgende tabel vastgesteld : ...(volgt de tabel,met de volgende wijziging:)

"De weddeschaal der klerken bij Waters en Bossen wordt vastgesteld als volgt :

.../...

- minimum 46.320 frank
- maximum 76.320 frank.".

In plaats van "structuur als de weddeschaal II A", schrijve men "met de tussentijdse verhogingen voor de weddeschaal II A bepaald".

Ten slotte herinnert de Raad van State aan de opmerkingen die hij in zijn advies L. 1534 van 31 October 1950 heeft gemaakt over het nut van een samenordening der verschillende bepalingen die, inzake kader en weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Landbouw, zijn genomen. Zulke samenordening zou o.m. toelaten de seizoenarbeiders onder te brengen in een kader van het hulppersoneel.

L'intitulé de l'arrêté royal résumerait mieux l'objet de celui-ci s'il était libellé comme suit :

"Arrêté royal portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel temporaire du Ministère de l'Agriculture pour l'année 1951.".

Les arrêtés royaux des 29 septembre et 30 novembre 1950 ont modifié l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat. Il convient de les viser également au deuxième alinéa du préambule.

L'avis du Premier Ministre n'a pas encore été donné. Le Conseil d'Etat fait remarquer que les projets d'arrêtés royaux ne doivent lui être soumis qu'après accomplissement de toutes les formalités imposées par la loi ou les arrêtés organiques et réglementaires en la matière.

D'autre part, l'avis du Comité de consultation syndicale est requis en vertu de l'article 35, 1°, de l'arrêté du Régent du 11 juillet 1949 modifié par l'arrêté du Régent du 12 octobre 1949. L'arrêté a notamment pour effet de modifier le barème afférent à la fonction de commis forestier. Cet avis devrait également être recueilli.

L'article 1er du projet gagnerait à être rédigé comme suit :

" Article 1er.- Le cadre organique du personnel temporaire du Ministère de l'Agriculture et les barèmes afférents aux fonctions correspondant aux emplois repris à ce cadre, sont déterminés conformément au tableau suivant pour l'année 1951:".,. (suit le tableau avec la modification suivante:)

.../...

"Le barème des commis forestiers est fixé comme suit :

- minimum 46.320 francs
- maximum 76.320 francs.".

Au lieu de "structure comme le barème II A", il conviendrait de dire "avec les augmentations intercalaires prévues au barème II A ".

Enfin, le Conseil d'Etat rappelle les observations qu'il a faites dans son avis L.1534 du 31 octobre 1950 sur l'intérêt qu'offrirait une coordination des diverses dispositions prises en matière de cadres et de barèmes du personnel du Ministère de l'Agriculture. Elle permettrait notamment de grouper dans un cadre du personnel auxiliaire les ouvriers saisonniers.

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : F.LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

D.DECLEIRE, raadsheren van State,
J.COYETTE, conseillers d'Etat,

E.VAN DIEVOET, bijzitters van de afdeling wetgeving,
P.COART-FRESART, assesseurs de la section de législation,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Landbouw.
expédition délivrée à M. le Ministre de l'Agriculture.

De 1951.

Le 1951.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K.MEES.